



الحاكمة كاثير هوكول

للنشر فوراً: 2023/5/11

**الحاكمة هوكول تحتفل بعام من التقدم في معالجة تحديات البنية التحتية المائية الطويلة في جبل فيرنون**

**يمثل بدء تشييد مشروع مجاري الشارع الثالث علامة فارقة في استثمار الولاية التاريخي في مجال العدالة البيئية بقيمة 150 مليون دولار**

**سيضمن مشروع الصرف الصحي في الشارع الثالث بقيمة 9 مليون دولار تقديم خدمة تصريف مياه الصرف الصحي الموثوقة إلى 4,100 من السكان**

**إجراءات أخرى لمعالجة تحديات المياه العادمة ومياه العواصف وإزالة خطوط خدمة مياه الشرب الرئيسية الجارية بالفعل**

أعلنت الحاكمة كاثير هوكول اليوم عن إنجاز كبير في الاستثمار التاريخي لولاية نيويورك بقيمة 150 مليون دولار والشراكة مع عمدة مدينة ماونت فيرنون شوين باترسون هوارد والمدير التنفيذي لمقاطعة ويستشستر جورج لاتيير لمعالجة مخاوف العدالة البيئية القائمة منذ فترة طويلة إضافة إلى البنية التحتية للمياه وتحديات الصحة العامة التي ابتليت بها المدينة لعقود. بدأ البناء في مشروع الصرف الصحي في الشارع الثالث ذو الأهمية الحاسمة والذي سيضمن تقديم خدمة موثوقة لمياه الصرف الصحي وتحسين جودة الحياة لأكثر من 4,100 من سكان ماونت فيرنون المتأثرين بخطوط البنية التحتية للصرف الصحي المحطمة.

"من تصميم المشروع إلى اكتماله تلتزم ولاية نيويورك بمساعدة ماونت فيرنون على الازدهار من خلال توفير الموارد اللازمة لتصحيح مظالم الماضي في مجتمع ملون مثقل بالتلوث بشكل غير متناسب"، قالت الحاكمة هوكول. "في عام واحد فقط، أحرزنا تقدماً كبيراً في هذا المشروع لتحسين رفاهية المجتمع وأطلع إلى مواصلة هذه الشراكة بينما نبنى مستقبلاً أكثر إشراقاً وصحة لماونت فيرنون."

تصادف بداية البناء في مشروع الصرف الصحي في الشارع الثالث عام واحد تقريباً منذ إعلان الحاكمة هوكول عن [استثمار بقيمة 150 مليون دولار](#) والشراكة الثلاثية مع ماونت فيرنون ومقاطعة ويستشستر لتحديث البنية التحتية المائية القديمة والفاشلة التي قللت من جودة الحياة لمجتمع الإصحاح البيئي هذا.

تم إحياء ذكرى هذه الشراكة المبتكرة بين الولاية والمقاطعة والمدينة في مذكرة تفاهم (Memorandum of Understanding, MOU) لتسريع المشاريع ذات الأولوية وتحديد الأدوار والمسؤوليات والتمويل المتاح لهذا الجهد على مستوى المدينة. تضي (MOU) الرسمي على الشراكة الثلاثية بين مدينة ماونت فيرنون ومقاطعة ويستشستر وولاية نيويورك بما في ذلك استخدام 9 ملايين دولار في أموال قانون البنية التحتية للمياه النظيفة للهندسة والتصميم وأعمال البناء المرتبطة بمشروع الصرف الصحي في الشارع الثالث.

بدأ المشروع بعد عملية تخطيط وتصميم متسارعة وسيضمن خدمة مياه الصرف الصحي الموثوقة إلى 4,100 من السكان القريبين الذين يتم خدمتهم حالياً بشكل ضئيل من خلال مضخات مؤقتة ونظام مؤقت يتم تنفيذه في وسط الشارع الثالث. من المقرر إجراء المزيد من التحسينات في كافة أنحاء المدينة على مراحل تمتد من خمس إلى سبع سنوات.

## الإصلاحات الجارية

بدأت المشاريع فوراً في العام الماضي وهي جارية لتقديم 6 ملايين دولار إضافية من مؤسسة المرافق البيئية (Environmental Facilities Corporation, EFC) لتمويل 33 مشروع إصلاح ذي أولوية و 10 ملايين دولار من إدارة الحفاظ على البيئة (Department of Environmental Conservation, DEC) للتقييم والتصميم العلاجي والإصلاح الكامل لخط التجميع "أت فوول 24" الذي يقوم بتصريف مياه الصرف الصحي الخام إلى نهر هاتنتون. وخصصت الشركة مبلغ 2 مليون دولار إضافي لخدمات الاستشاريين الهندسيين لتسريع العمل. كما تتعهد ماونت فيرنون و (DEC) ببرنامج إدارة الأصول بقيمة مليون 1 دولار لجرد وتقييم وتتبع البنية التحتية للمياه في المدينة والمساعدة في وضع خطة لتمويل وصيانة البنية التحتية لجودة المياه في ماونت فيرنون على المدى الطويل.

## استبدال أنبوب الرصاص

تعمل إدارة الصحة في ولاية نيويورك (Department of Health, DOH) بنشاط مع مجلس ماونت فيرنون لإمدادات المياه (Mount Vernon Board of Water Supply, MVBWS) في مشروع مخزون خط الخدمة الرئيسي الذي تبلغ تكلفته مليون 1 دولار. تمت الموافقة على اتفاقية تمويل المنحة بقيمة مليون 1 دولار مع (EFC) من ماونت فيرنون في 14 سبتمبر/أيلول 2022، وبدأت (MVBWS) جهود الجرد لديها من خلال مراجعة أرشيفها لأكثر من 12,500 اشتراك مياه. من بين ما يقرب من 8,300 سجل خط خدمة تمت مراجعتها حتى الآن يشير حوالي 5,300 إلى وجود جزء من الرصاص. وإضافة إلى المراجعة الكاملة للأرشيف والتي من المتوقع أن تكتمل بحلول خريف عام 2024 أطلقت (MVBWS) جهود مشاركة المجتمع في أبريل/نيسان من خلال مراسلات المعلومات العامة وإنشاء [موقع إلكتروني لبرنامج خط الرصاص](#) حيث يعد التنسيق مع الجمهور في هذه المبادرة أمراً حاسماً لنجاحها على المدى الطويل. يعد جرد مخزون خدمة خط الرصاص خطوة أساسية لاتخاذ إجراء شامل لاستبدال خطوط الرصاص.

## مبادرة المنازل الصحية في ماونت فيرنون

بدأ أيضاً تشييد المنازل الأولى التي تم منحها بموجب [برنامج المنازل الصحية في ماونت فيرنون التجريبي](#). يعد البرنامج الذي تبلغ تكلفته 3 ملايين دولار والذي يديره مكتب المنازل والمجتمعات المرنة (Resilient Homes and Communities, RHC) التابع إلى وكالة تجديد المنازل والمجتمعات في ولاية نيويورك إضافة إلى استثمار الولاية بقيمة 150 مليون دولار ويقوم بتثبيت تحسينات مرتبطة بالصرف الصحي في الأحياء المعرضة لمخاطر عالية لتدفق مياه الصرف الصحي. يستهدف البرنامج التجريبي العقارات الأكثر تضرراً وعالية الخطورة التي تأثرت بالأزمة. فهي تساعد نيويورك على تحقيق هدفها المتمثل في بناء منازل مرنة تتكيف مع المناخ المتغير مع إعطاء الأولوية للمجتمعات التي كانت تحت الأولوية في الماضي.

سيكون السكان الذين تمت الموافقة عليهم للمشاركة في المنازل الصحية في ماونت فيرنون مؤهلين لتلقي التحسينات التالية:

- جهاز جديد لمنع التدفق العكسي لمياه الصرف الصحي
- تحسينات تصريف المياه العادمة
- نظام تنقية المياه للمنزل بالكامل
- استبدال ما يصل إلى اثنتين من المراحيض منخفضة التدفق
- التنظيف والمعالجة بعد التلف أو العفن الناجم عن فيضان مياه الصرف الصحي
- المعالجة البيئية الأخرى للمخاطر مثل الطلاء المحتوي على الرصاص أو الأسبستوس

قال زعيم الأغلبية في مجلس الشيوخ تشارلز شومر، "لقد ابتلى سكان ماونت فيرنون بالخوف من تلوث مياه الصرف الصحي السامة بمياههم والارتداد إلى منازلهم لفترة طويلة جداً. بعد الحصول على مياه نظيفة وموثوقة حقاً أساسياً لم يعد من الممكن تجاهله. من خلال إطلاق مشروع الصرف الصحي في الشارع الثالث فإننا نخطو خطوات كبيرة نحو معالجة مخاوف الإصحاح البيئي وتحسين نوعية الحياة لسكان المدينة. لقد عملت بلا كلل للتأكد من حصول ماونت فيرنون على الدعم الفيدرالي اللازم لإصلاح نظام الصرف الصحي وبناء البنية التحتية للمياه والصرف الصحي التي تستحقها المدينة. من تأمين أكثر من 11.7 مليار دولار في قانون البنية التحتية للحزبين للصندوق المتجدد للمياه النظيفة (Clean Water State)

(Revolving Fund, CWSRF) التابع لوكالة حماية البيئة (Environmental Protection Agency, EPA) على مدى السنوات الخمس المقبلة والذي قدم أكثر من 200 مليون دولار إلى (CWSRF) في ولاية نيويورك العام الماضي وحده إلى تقديم 41 مليون دولار لمدينة ماونت فيرنون في خطة الإنقاذ الأمريكية نحن ملتزمون بجعل نظام الصرف الصحي في المدينة يتدفق في الاتجاه الصحيح. أثني على الحاكمة هوكول لجهودها للوصول إلى هذا الإنجاز الرئيسي ولن أتوقف عن القتال حتى يحصل كل مقيم على مياه نظيفة وآمنة."

**قال النائب جمال بومان،** "في مواجهة تغير المناخ وأحداث الطقس غير المتوقعة من المهم أكثر من أي وقت مضى بالنسبة لنا أن نستثمر في البنية التحتية المرنة." (نيويورك - 16). "المياه النظيفة ضرورية لقدرة كل مجتمع على العمل. يسعدني أن أرى الحاكمة هوكول تجعل صحة وسلامة سكان ماونت فيرنون أولوية."

**قال جورج لاتييمر المدير التنفيذي لمقاطعة ويستشستر،** "اليوم نحتفل بالتقدم المحرز في معالجة مخاوف العدالة البيئية طويلة الأمد وتحديات البنية التحتية للمياه في ماونت فيرنون. تعد المياه النظيفة حقاً أساسياً من حقوق الإنسان ويجب علينا ضمان حصول كل مجتمع على مياه شرب آمنة وموثوقة. يمثل بدء البناء في مشروع الصرف الصحي في الشارع الثالث علامة فارقة في شراكتنا التاريخية وتحسين نوعية الحياة لأكثر من 4,100 من السكان هنا في ماونت فيرنون."

**قال شوين باترسون-هوارد عمدة ماونت فيرنون،** "إن التزام الحاكمة هوكول بمعالجة تحديات البنية التحتية للصرف الصحي ومياه العواصف طويلة الأمد أمر يستحق الثناء. إن مشروع الصرف الصحي في الشارع الثالث هو جهد تعاوني بين مدينة ماونت فيرنون وولاية نيويورك ومقاطعة ويستشستر. ويهدف إلى استبدال البنية التحتية القديمة للصرف الصحي ومعالجة مشكلات السعة والتخفيف من مخاطر التدفق العكسي لمياه الصرف الصحي والمخاوف البيئية ذات الصلة. لن يؤدي التنفيذ الناجح للمشروع إلى تعزيز الصحة العامة والسلامة فحسب بل سيساهم أيضاً في التنشيط الشامل لمدينتنا واستدامتها. نحن ملتزمون بمعالجة الآثار غير المتناسبة للتلوث والمخاطر البيئية على المجتمعات المهمشة. وبدعم من الحاكمة هوكول فإننا نخطو خطوات كبيرة نحو جبل فيرنون أكثر صحة وأماناً."

**قال عضو مجلس الشيوخ جمال بيلي،** "اليوم نحتفل بإنجاز هام والتقدم المذهل الذي تم إحرازه لخلق مستقبل أكثر صحة ومرونة لمدينة ماونت فيرنون العظيمة. يمثل مشروع المجاري الثالث جنباً إلى جنب مع الإصلاحات المستمرة وجهود استبدال أنابيب الرصاص استثماراً تاريخياً في مدينتنا والتزاماً مستمراً من شركائي في الحكومة لمواجهة تحديات البنية التحتية طويلة الأمد لمياه الصرف الصحي ومياه العواصف وإزالة خطوط خدمة مياه الشرب الرئيسية وبناء منازل لديها القدرة على الصمود. أود أن أشكر الحاكمة كاتي هوكول وعمدة ماونت فيرنون شواوين باترسون هوارد والمدير التنفيذي لمقاطعة ويستشستر جورج لاتييمر ومفوض المحافظة على البيئة في ولاية نيويورك باسل سيغوس على اتخاذ إجراءات سريعة لتلبية الاحتياجات الأكثر إلحاحاً لمجتمعنا وضمان مستقبل مشرق للأجيال القادمة."

**قالت د. كاثرين كولمان فلورز المديرية التنفيذية لمركز المشاريع الريفية والعدالة البيئية،** "إن العمل الذي تقوم به الحاكمة هوكول وعمدة مدينة ماونت فيرنون شواوين باترسون هوارد هو مثال مثالي على كيفية قيام الحكومات المحلية وحكومات الولايات يمكن أن يجتمعوا معاً لتنفيذ البنية التحتية للمياه النظيفة والصرف الصحي مع مراعاة العدالة البيئية وتأثيرات تغير المناخ على المجتمعات المحلية. وإنني أتطلع إلى استمرار تقدم هذه الشراكة."

**قالت ليزا إف غارسيا المديرية الإقليمية لوكالة حماية البيئة،** "يؤكد إعلان اليوم أهمية الاستثمار في أمريكا لتحسين حياة الناس وخلق فرص العمل وتحسين جودة المياه لمجتمعات مثل ماونت فيرنون. يتم زيادة استثمار نيويورك المثير للإعجاب البالغ 150 مليون دولار في هذا المجتمع من خلال الأموال الفيدرالية. خصصت خطة الإنقاذ الأمريكية 41 مليون دولار إلى ماونت فيرنون ومن المقرر أن يحصلوا على تمويل فيدرالي آخر من خلال التسريب غير المسبوق لأموال البنية التحتية للمياه من قانون البنية التحتية للرئيس بايدن بين الحزبين."

**قال باسيل سيغوس مفوض إدارة الحفاظ على البيئة،** "تفخر (DEC) بالتقدم الكبير الجاري للمساعدة في تحقيق التزام الحاكمة هوكول التاريخي تجاه سكان ماونت فيرنون. من خلال العمل معاً بالشراكة مع العمدة باترسون هوارد والمدير التنفيذي للمقاطعة هوارد والوكالات الشقيقة لدينا تعمل (DEC) على معالجة عقود من الظلم والظلم من خلال مساعدة مالكي العقارات على تلبية احتياجاتهم الأساسية من خلال استثمارات فعالة للمياه النظيفة من شأنها تغيير هذا المجتمع."

قالت مورين أ. كولمان الرئيس والمدير التنفيذي لشركة المرافق البيئية، "إن (EFC) متحمسة للاحتفال بعام من التواصل المستمر والتعاون بين مدينة ماونت فيرنون ومقاطعة ويستستستر والوكالات الشريكة الأربع لدينا للمساعدة تمكين ماونت فيرنون من خلال توفير التمويل والموارد والمساعدة الفنية اللازمة للمدينة للبدء في إجراء إصلاحات فورية للبنية التحتية الحيوية. من التخطيط والتصميم إلى البناء تلتزم (EFC) بالعمل جنبًا إلى جنب مع العمدة باترسون هوارد ومفوض الأشغال العامة بوش للمساعدة تحويل البنية التحتية المتهالكة للمدينة إلى نظام مرن يستحقه السكان. يعكس نجاح هذه الشراكة التزام الحاكم هوكول تجاه العمدة باترسون هوارد وسكان ماونت فيرنون."

قالت روث آن فيزناوسكاس مفوضة تجديد المنازل والمجتمعات، "عندما دعنا الحاكم هوكول للعمل في ماونت فيرنون تحركنا سريعًا لاستكمال الاستثمار التاريخي للولاية من خلال الدعم المباشر للسكان الأكثر تضررًا من أزمة المياه والصرف الصحي. بفضل الشراكة مع شركائنا على المستوى الفيدرالي والولاية والمدينة نوفر لعشرات العائلات راحة البال التي تأتي من منزل آمن وصحي."

قال الدكتور جيمس ماكدونالد مفوض إدارة الصحة بالإناية، "يسر إدارة الصحة أن ترى أن التعاون بين مدينة ماونت فيرنون ومقاطعة ويستستستر وجميع الوكالات الشريكة أدى إلى بدء تشييد البنية التحتية للمياه وبداية التحسينات التي طال انتظارها لصحة سكان نيويورك هؤلاء. تشكر الإدارة الحاكم هوكول على التزامها الدائم بتوفير مياه شرب آمنة لسكان ماونت فيرنون وكافة سكان نيويورك الآن ولسنوات قادمة."

قال ميتش برنارد كبير المستشارين في مجلس الدفاع عن الموارد الطبيعية، "على مدى عقود كان سكان ماونت فيرنون وهو مجتمع ذو أغلبية من السود يتعاملون مع الأنايبب المتداعية والطوابق السفلية التي غمرتها المياه مع القليل من الموارد. وأخيرًا، لقد حصلوا على بعض الراحة. مع الانتهاء من مشاريع البنية التحتية لمياه الصرف الصحي سيعمل المجتمع كنموذج لاتفاقيات البنية التحتية في كافة أنحاء البلاد لإظهار أن التعاون مع حكومة الولاية والحكومة المحلية يمكن أن يجعل الأمور تحدث."

#### التزام نيويورك بتوفير مياه نظيفة

تواصل نيويورك زيادة استثماراتها في البنية التحتية للمياه النظيفة. تضمنت الميزانية التي تم إقرارها 2023-24 مبلغًا إضافيًا قدره 500 مليون دولار لتمويل المياه النظيفة على النحو الذي اقترحه الحاكم هوكول مما رفع إجمالي استثمارات البنية التحتية للمياه النظيفة في نيويورك إلى 5 مليارات دولار منذ عام 2017. للاستفادة من هذه الاستثمارات وضمان التنسيق المستمر مع الحكومات المحلية، اقترحت الحاكم إنشاء فرق مساعدة مجتمعية لتوفير التواصل الاستباقي مع المجتمعات الصغيرة والريفية والمحرومة لمساعدتها في الحصول على المساعدة المالية لتلبية احتياجاتها من البنية التحتية للمياه النظيفة. [أطلقت المبادرة مؤخرًا](https://www.governor.ny.gov/news/ny-launches-water-quality-initiative) ولقاءات التوعية جارية. نشجع أي مجتمع يحتاج إلى مساعدة في احتياجات البنية التحتية للمياه على الاتصال مع (EFC) على [efc.ny.gov/CAT](https://www.efc.ny.gov/CAT).

إضافة إلى ذلك، وافق الناخبون على قانون السندات البيئية للمياه النظيفة والهواء النظيف والوظائف الخضراء بقيمة 4.2 مليار دولار في نوفمبر/تشرين الثاني 2022، مما دفع بمستويات تمويل تاريخية إضافية لتحديث البنية التحتية للمياه القديمة وحماية جودة المياه وتعزيز قدرة المجتمعات على تحمل العواصف الشديدة والفيضانات والحد من تلوث الهواء وخفض الانبعاثات التي تغير المناخ واستعادة الموانئ والحفاظ على المساحات الخارجية والمزارع المحلية وضمان الإنصاف من خلال استثمار ما لا يقل عن 35 بالمائة، بهدف 40 بالمائة من الموارد في المجتمعات المحرومة. خلال أسبوع الأرض، أعلنت الحاكم هوكول عن أول توافر لتمويل قانون السندات، والذي يبلغ بالمجموع 425 مليون دولار عند دمج مع مصادر تمويل الولاية الحالية، وهو مخصص لتمويل منح المياه للولاية. من المقرر تقديم الطلبات بحلول 28 يوليو/تموز ويمكن العثور على مزيد من المعلومات على <https://efc.ny.gov/wiia>.

###

[إلغاء الاشتراك](#)